

Because it deals primarily with captured moments in time,  
photography has an unparalleled ability to represent compassion and human interaction.

"The Concerned Photographer" and "The Decisive Moment" are both phrases that refer to  
photography's capacity to awaken our shared humanity and to encourage respect and care for others.

The participating students offer intimate and sensitive glimpses of friends and  
strangers alike. These images, which would be considered documentary

in both style and substance, reflect genuine interest, humor, insight, and above all,  
**eyes of the heart**

a strong sense of empathy for the human condition.

反映了發自內心的興趣、幽默感及洞察力，最重要的，是對人類狀態的強烈共鳴。

以至陌生人的私密與敏感的一瞥。這些在風格及內容上屬於紀錄性質的影像，

參加計劃的學生提供了朋友

## 心之眼

均指攝影能引起共鳴及鼓勵對他人的尊重與關心。

表達同情及人際間的互動。所謂「關心的攝影師」或「決定性的一刻」，

攝影基本上是要捕捉時間中的一刻，因此它最擅於





1



2



3

- 1 李卓媛 Lee Cheuk Wun  
香港鐵路博物館 Hong Kong Railway Museum
- 2 陳綺婷 Chan Yee Ting  
瞳 Eye
- 3 蘇靖林 So Ching Lam  
鬆高女孩 Girl in high boots



1 張珮儀 Cheung Pui Yee 維多利亞公園 Victoria Park

2 曾覺穎 Tsang Kok Wing 大埔二門仔 San Mun Tsai, Tai Po

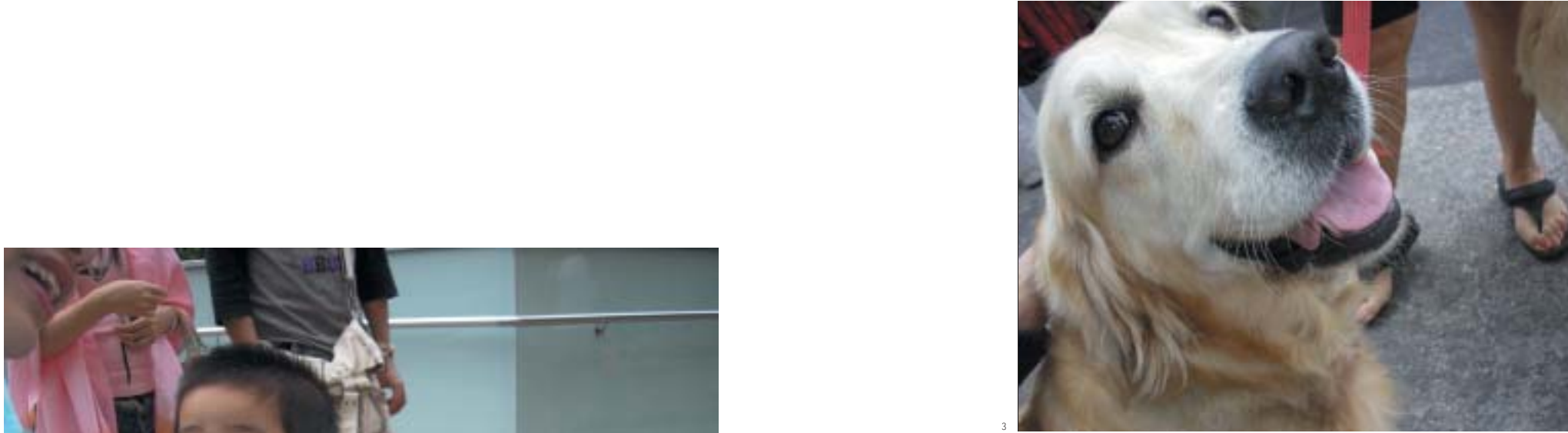




1 林文慧 Lam Man Yee  
元朗 Yuen Long



2 袁家豪 Yuen Ka Ho  
中央圖書館 Central Library



3 陳嘉瑤 Chan Ka Yiu  
狗 Dog



4 鄭美欣 Cheng Mei Yan  
彩虹邨 Choi Hung Estate



1



2



3

小孩正在步操，準備上台表演。他的眼神既緊張又害怕。

即使他滿頭大汗，仍努力預備，他的**堅持**，值得學習

Marching and ready to go on stage, I could see he was nervous. Sweat covered his face,

but he was **determined** to put on a good show

余昊南 Yu Ho Nam

1 曾貴穎 Tsang Kok Wing  
大埔二門仔 San Mun Tsai, Tai Po

2 蕭夢娜 Siu Mung Na  
大埔海濱公園 Waterfront Park, Tai Po

3 余昊南 Yu Ho Nam  
維多利亞公園 Victoria Park



1



2



3

1 阮淑正 Yuen Shuk Ching  
赤柱 Stanley

2 鄭少偉 Kwong Siu Wai  
牛頭角 Ngau Tau Kok

3 陳翠珊 Chan Chui Shan  
山頂 The Peak

4 陳曉君 Chan Hiu Kwan  
中央圖書館 Central Library



4



天造地設胖嘟嘟的一對花仔花女，讓我想起兒時

最喜歡玩的結婚遊戲

The cute flower girl and the chubby boy make a perfect match  
and remind me of one of my favorite childhood games —

wedding role-playing

黃潔慧 Wong Kit Wai

1

2



1 馮佩珊 Fung Pui Shan  
牛棚藝術村 Cattle Depot Artists Village

2 曾貴穎 Tsang Kok Wing  
大埔二門仔 San Mun Tsai, Tai Po

3 黃潔慧 Wong Kit Wai  
香港公園 Hong Kong Park



3

兩位少女，一位美妝似大人，一位不甚修飾  
這照片見證了我們成長中的友誼  
Two young girls. One looks more grown-up and  
the other natural without much make up...  
evidence of our friendships as we grow  
李仲瑩 Lee Chung Ying



1



2

- 1 李仲瑩 Lee Chung Ying  
自拍 Self portrait
- 2 黃軒朗 Wong Hin Long  
麥當勞 At McDonald's
- 3 李仲瑩 Lee Chung Ying  
赤柱大街 Stanley Main Street



3



1

- 1 黃學聰 Wong Hok Chung  
牛棚藝術村 Cattle Depot Artists Village
- 2 李自菁 Lee Tse Ching  
牛棚藝術村 Cattle Depot Artists Village
- 3 嚴嘉韻 Yim Ka Wan  
牛棚藝術村 Cattle Depot Artists Village

香港人總是忙忙忙，不如笑一笑，瘋一瘋，這樣你會開心點

Hong Kong people are always very busy. Never the time to do something a bit crazy. But smile, and you will be happier

李自菁 Lee Tse Ching



2



3



4 葉翰霖 Yip Hon Lam 維多利亞公園 Victoria Park

★得獎作品：人的靈魂 Award: The soul of a person



- 1 鄧卓峰 Tang Cheuk Fung, Marco  
赤柱 Stanley
- 2 陸錦沁 Luk Kam Tsam  
赤柱 Stanley
- 3 余昊南 Yu Ho Nam  
山頂 The Peak





1

他為何戴着墨鏡？想引人注意？  
抑或想多賣些玩具？很多人覺得他很奇怪！  
The man was wearing very cute sunglasses and selling toys.  
Why was he wearing sunglasses? To get more attention?  
To sell more toys? Many people simply thought him odd!

何嘉苗 Kanae Ho



2



3

- 1 何嘉苗 Kanae Ho  
坪洲 Ping Chau
- 2 李曉晴 Li Hiu Ching  
赤柱 Stanley
- 3 李嘉寶 Lee Ka Po  
赤柱 Stanley



1



3



2

- 1 鄭環聰 Cheng King Chung  
上環 Sheung Wan
- 2 王曉明 Wong Hiu Ming  
油蔴地果欄 Yaumatei Fruit Wholesale Market
- 3 林家懋 Lam Ka Man  
山頂 The Peak
- 4 陸錦沁 Luk Kam Tsam  
赤柱 Stanley



4



1



3

- 1 伍紡露 Ng Fong Ting  
雜貨店 Grocery store
- 2 葉家杰 Yip Ka Kit  
西環 Sai Wan
- 3 伍紡露 Ng Fong Ting  
中環威靈頓街 Wellington Street, Central
- 4 陳翠珊 Chan Chui Shan  
皇后大道東 Queen's Road East



2



4



1



2

坪洲的婦女很友善，即使素未謀面，還是對我微笑。中環儼人會同樣友善嗎？

Touched by the women's friendliness in Ping Chau, they smiled without knowing me.

Would ladies in Central be as friendly?

何嘉苗 Kanae Ho

- 1 何嘉苗 Kanae Ho  
流浮山 Lau Fau Shan
- 2 周子樂 Chow Tsz Lok  
元朗 Yuen Long
- 3 張智君 Cheung Chi Kwan  
大埔二門仔 San Mun Tsai, Tai Po



3



1



3

我覺得這女子與別不同。她的朋友在談天、吃東西，  
她卻獨自在彈結他，我在她眼神透出寂寞

I sensed the woman was different.  
As her friends gathered, chatted and ate, she played her  
guitar alone. I could see the loneliness in her eyes

鄭艷冰 Kwong Yim Ping



2

- 1 陳春嫻 Chan Chun Sim  
大澳 Tai O
- 2 汪家希 Wong Ka Hei  
柴灣 Chai Wan
- 3 鄭艷冰 Kwong Yim Ping  
中環 Central
- 4 林熙陽 Lam Hei Yeung  
香港上海匯豐銀行總行大廈 HSBC

4



★ 得獎作品：感人至深的一刻 Award: What touches my heart most